Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1943)

Heft: 1015

Artikel: The Bundesfeier of the Manchester colony

Autor: F.F.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-688038

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

THE BUNDESFEIER OF THE MANCHESTER COLONY.

It was a happy inspiration which prompted a great-hearted Swiss family to offer their hospitable and charming home for our celebration of the Bundesfeier. The shy modesty which forbids the mention of their name in this report is a symptom of their personal charm and their integral preservation of a Swiss

atmosphere could not escape notice.

No fewer than 5 English Counties supplied the contingent of our festive gathering. They came from Lancashire, Cheshire, Staffordshire, Derbyshire and Yorkshire, which alone is ample proof of the deep attachment to the homeland felt by our scattered Colony in the wilds of the North, for it must be remembered that it was a hot day to undertake a protracted journey in overcrowded trains to a remote country station. It is therefore not surprising that the cool swimming bath in the garden was so keenly enjoyed by every relay of fresh arrivals and those who had left their bathing trunks at home may well have felt a grudge against the secretary for forgetting to mention this additional attraction in the invitation notice, though they were too generous to rag him for it as he The warmth and graciousness of the deserved. hostess' welcome melted any envy the sight of the pool can have engendered and then there was so much to enjoy that no ill-feeling could subsist. The beauty of the day, the loveliness of the surroundings, the joy of greeting old friends and of meeting new ones, all contributed to the happy atmosphere of a big family News were exchanged of personal and national interest and even a shaded nook was found in the garden for a yass. The Bundesfeier postcards and emblems, especially the latter, met with great admiration and as their prices had no ceiling, the disposal of these works of art called not for salesmanship but for a demonstration of the purchasers' generosity. The result will uphold our Colony's good reputation in such matters.

All this time, while the guests were enjoying themselves, our poor hostess was kept hot and bothered by the hard work of preparing tea for the numerous gathering. Having regard to the food rationing, everybody brought some victuals to the buffet and one or two of the contributions must have been calculated for the Swiss Colony of all England. The hostess' stately "Gugelhopf" and those "Basler Leckerli" were a real "Leckerbisse." A Thurgauer made the latter and when the war is over you may have his address; until then we keep him to ourselves, (except, perhaps, if some of you interesting people who hug so tightly to London, can be induced to pay us a visit and give us one of those talks of which we read with envy in the S.O.'s reports on the Metropolitan Swiss Societies' proceedings).

After this excellent collation we were too heavily laden to make a success of singing our national airs, though the piano gave a valiant lead. It required the town-crier's bell towards evening to assemble the party on the stoop, for our President, Mr. E. Kuebler, to deliver his short inspiring address on the significance of our celebration, expressing also our nation's privilege in surviving as an island of peace in a torn and storm-tossed sea of war, a centre of relief and a ray of hope for a world which will in the end have to be rebuilt on the foundations of tolerance and human

fellowship. His words evoked a silent prayer from all our hearts for the wise guidance of our beloved country's destiny. His thanks to our hosts for offering the homely refuge of their lovely home for this intimate gathering found an echo in our grateful applause.

A telegram of greetings was despatched to the London Colony with our good wishes for their great gathering on the morrow at the Stoll Theatre, Kings

way.

It came as a shock to find how time had flown and that the hour of parting had come so soon. The first ones to leave had to be literally torn away by force and they had to borrow bicycles in order to catch their train. To the others, half an hour's grace was given until a sudden thunderstorm drove us indoors. Eventually we had to run between showers and downpours, only to wait in the stifling heat which, like the crowded passengers, had taken shelter from the rain in the little station's waiting room, for a train three quarters of an hour behind time.

It was a Bundesfeier which we shall love to remember for, though so far from home, we felt so much at home, thanks to our kind compatriotic hosts.

r. r.

BUNDESFEIER AT LIVERPOOL AND PRESTATYN 1943.

The fine summer weather which lasted all the second half of July sent a big crowd of holiday makers to North Wales and the trains were packed. We cannot blame any of our friends in Liverpool for hesitating to undertake such an uncomfortable journey to join us here. However, Mrs. Macquarie soon remedied that. She aranged a walk on Saturday, 31st July, to the Wirral, that delectable peninsula between the Mersey and the Dee, the bedroom of Liverpool, where, however, still rural districts survive. Mrs. Macquarie took her fairly large party to the centre. It included Mmes Davidson and Erb and some of the girls (several are now married) they used to gather together, and several men, amongst whom figured Mr. Troxler of the Bold Street Swiss Café with a big cake with the national colours and other delicacies for the ladies in his pockets. Tea was at the "Green Lantern" and the afternoon was generally voted a success although at the finish a thunderstorm brought a deluge of rain. The party decided on a collection for the 1st August objective and Mrs. Macquarie sent the Consulate 35/as a gift from the party which is gratefully acknowledged.

In Prestatyn Mr. Montag, our Consul, invited all the Swiss in the neighbourhood to tea on Sunday afternoon, 1st August, and although some could not come because there was torrential rain when they were about to start, still a representative gathering met. Mrs. L. J. Faivre, the Chancellor's wife, received the guests on behalf of the Consulate and Maryse, her daughter, decorated each lady with the first of August Abzeichen. The men had to do without, such was the run on this Abzeichen. Mr. Troxler had also sent a cake to us for which we owe him our thanks, and some of the ladies improved the tea table by special additions of their own. It was a regular family gathering. Urgrossmutter was there in the shape of Mrs. Steffen, now 84, Grossmutter Mrs. Cheetham, Mama Mrs. Cheetham junior and Christopher John Cheetham,